Należytość pocztową opłacono ryczałtem
Вторник, 30 октября 1923 г. 3-й год изд. № 619 3-й год изд. Цѣна отдѣльнаго № 6000 мк.

Цѣна объявленій:
Строка миллиметровая
впереди текста 8900 м
после [illegible] 10000 „
позади „ 7500 „
Загранич. на 50% дороже

ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

Подписная цѣна
1 мѣс. . . . 40000 м
иног. . 50000 мк

Адр. ред.: Ровно, Б. Минская № 29. Почт. ящ. № 239.
Адр. Администраціи: Ровно, Директорская ул. № 9, почт. ящ. № 239.

Рукописи не возвращаются.
Редактор принимает ежедневно с 12—2 дня.
Контора открыта с 9—1 ч. дня и с 3—7 ч. веч. ежедневно, кромѣ праздников.

Ежедневная общественная, экономическая и литературная газета.

Отдѣл. Варшава, Маршалковская 111 „НАШЕ СЛОВО"

Ровно—Ковель—Владимір-Вол.—Дубно—Острог—Корец—Здолбуново—Сарны—Барановичи.

Телеграммы.

Перемѣны в составѣ правительства

ВАРШАВА 28-7 ПАТ По представленію Предсѣдателя Совѣта Министров, Президент Республики постановленіем от 27 октября с. г. уволил, согласно прошенію; Д-ра Маріана Сейду с поста министра иностранных дѣл, профессора д-ра Станислава Гломбинского с поста министра исповѣданій и народнаго просвѣщенія и Георгія Госцинскаго с поста министра земледѣлія и государственных имуществ.

Вмѣстѣ с тѣм президент Республики по представленію Предсѣдателя Совѣта Министров назначил депутата Сейма Войцѣха Корфанты министром [без портфеля). Романа Дмовскаго — министром иностранных дѣл, депутата Сейма профессора д-ра Станислава Грабскаго, министром исповѣданій и народнаго просвѣщенія и депутата Сейма д-ра Альфреда Хлаповскаго — министром земледѣлія и государственных имуществ.

К изложенному слѣдует добавить что Корфанты займет должность замѣстителя Предсѣдателя Совѣта Министров.

Покушеніе на пороховой склад

ВАРШАВА Русспресс „Курьер Варшавскій" сообщает в Горных Раковицах, под Краковом неизвѣстные злоумышленники дважды пытались произвести покушеніе на пороховой погреб. Охраняющіе погреб часовые должны были пустить в ход оружіе Злоумышленникам не удалось привести свой замысл в исполненіе

Забастовочное движеніе.

ВАРШАВА [Русспр). Забастовка жел. дорожных машинистов расширяется. Забастовали машинисты в Люблинѣ. Петроковѣ, Ченстоховѣ, Лодзи, частично в Торнѣ и Радомѣ. Вновь забастовали машинисты в Холмѣ. В Варшавѣ забастовали машинисты на главном вокзалѣ. Благодаря этой забастовкѣ, в порядкѣ желѣзнодорожнаго движенія произошли значительныя нарушенія. Многіе поѣзда не отошли вовсе. Машинисты на остальных варшавских вокзалах не присоединились к забастовкѣ. Бастующіе машинисты замѣнены солдатами.

В Краковѣ продолжается забастовка машинистов к которым присоединилась часть кондукторов.

„Курьер Варшавскій" сообщает, что на станціи Ясло бастующіе желѣзнодорожники возобновили работы. Забастовали машинисты в Сосновицах, Кутнѣ и Александровѣ. Газета сообщает что забастовка отчасти вызвана террором со стороны бастующих. В Варшавѣ забастовали желѣзнодорожныя мастерскія. Об общем положеніи газета говорит: „Организація вызвавшія забастовку утверждают нынѣ: что из под их руководства начинают выходить элементы, не останавливающіяся перед преступным саботажем и террором. Правительство приняло всѣ мѣры, чтобы в корнѣ прекратить всякія попытки террора и саботажа. В пяти желѣзнодорожных округах, не охваченных забастовкой, царит полное спокойствіе, Управленія небастующих округов — Виленскаго, Познанскаго и Данцигскаго — предложили Варшавскому округу помощь своего персонала для пропуска продовольственных поѣздов по бастующим линіям. при условіи обезпеченія этого персонала от террористических покушеній.

Скорый поѣзд, шедшій из Кракова в Варшаву, благодаря неисправности стрѣлки, столкнулся со стоявшими на путях товарными вагонами в районѣ ст. Шаково. Человѣческих жертв нѣт. В Зомбковицах столкнулись два товарных поѣзда.

В районѣ Кракова об'явлен призыв желѣзнодорожников на военную службу. Офиціально сообщается что полная милитаризація польских желѣзных дорог не предположена правительством.

В бастующих районах центральной Польши желѣзнодорожное движеніе происходит в самых минимальных размѣрах.

„Курьер Польскій" сообщает что забастовка машинистов перебросилась также на Познанскій округ. Та же газета сообщает что забастовали также машинисты в Данцигском Округѣ.

По сообщенію „Роботника" желѣзнодорожная забастовка в Варшавѣ на главном вокзалѣ, охватила не только службу тяги но и большинство станціонных служащих и кондукторов

В Краковѣ, кромѣ желѣзнодорожников бастуют служащіе почты. Телеграф и телефон работают частично Студенческая организація предложила властям замѣнить бастующих на почтѣ и телеграфѣ. Делегація бастующих обратилась к ректору краковскаго университета с требованіем воспретить студентам работу на почтѣ и телеграфѣ. Ректор заявил что запретить студентам эту работу он не в правѣ, Краковскіе почтальоны продолжают работать нормально.

Забастовка текстильной и металлической промышленности в Лодзи продолжается. Переговоры между промышленниками и рабочими не привели к благопріятным результатам. Забастовал лодзинскій трамвай.

В Домбровском бассейнѣ забастовка ликвидируется. Часть углекопов возобновила работу

В Варшавѣ городскіе служащіе, в виду отказа магистрата выполнить их требованія относительно за работной платы приступили к частичной забастовкѣ.

Совѣт министров, разсмотрѣв требованія бастующих желѣзнодорожников и почтовиков представленныя их профессіональными союзами, отказал бастующим в единовременном пособіи на зиму. Остальных требованій бастующих совѣт министров не разматривал.

Поход коминтерна против Польши.

МОСКВА. (Соб. кор). Из освѣдомленных источников сообщают о состоявшемся засѣданіи совнаркома, во время котораго разматривалось требованіе, пред'явленное Зиновьевым от имени исполкома коминтерна об об'явленіи войны Польшѣ и об активном выступленіи на помощь германским коммунистам. Послѣ длительных преній, требованіе Зиновьева было отклонено 7 голосами против 5.

Зато в Петроградѣ, Зиновьев не стѣсняясь, демонстрирует свои враждебныя чувства по отношенію к Польшѣ, Состоялось засѣданіе петроградскаго исполкома под предсѣдательством Зиновьева в присутствіи приглашенных дипломатических представителей за исключеніем поляков и представителей других окраинных государств Засѣданіе открылось обширной рѣчью Зиновьева посвященной международному политическому положенію; в этой рѣчи Зиновьев крайне рѣзко нападал на окраинные государства, в особенности на Польшу, заявляя, война с послѣдней, неизбѣжна

Впрочем в Москвѣ, Петроградѣ и повсюду в Россіи все время курсируют слухи о близости войны с Польшей и новой европейской войны. Совѣтскія власти сами распускают эти слухи и способствуют их распространенію. В Москвѣ на вагонах трамваев выпущенных из ремонта, появились надписи, направленныя против Польши например: „Долой буржуазную Польшу!" и т. п.

Дороговизна

Цѣны на одежду и бѣлье в Варшавѣ.

„Варшавскій Курьер червоний" сообщает: В магазинѣ Герзе отрѣз велюра на осеннее пальто стоит 35 мил. марок. Готовое осеннее пальто без подкладки без мѣхового воротника также 85 мил. марок. Отрѣз на мужской костюм (три метра) 85 мил. марок. Скромный синій мужской костюм стоит не меньше приведенной суммы.

Бѣлая блузка креп де шин — 18.780.000 м; блузка попроще 15 мил. мар. Вязанная блузка 12.380.000 м.

На Кредитовой улицѣ есть т. н. французскій магазин. Цѣны в нем слѣдующія велюр для осенняго пальто 7 милліон. за метр; англійскій матеріал 5.800.000 мар. метр. Метр шерстяного матеріалу на мужской костюм 2.500.000 м. за метр. Дамскій костюм из трикотина 23.165.000 м.

По Маршаковской между Сѣнной и Злотой в большом магазинѣ готоваго платья мужское пальто с кенгуровым воротником 50 мил. м. Ночная рубашка 2.475.000, Шелковый платок 60-80 тысяч, шелковые чулки 2.100.000, фильдекосовые 1.280.000. Мужское бѣлье рубаха пикейная 1.300.000, зефировая 1.200.000, У бр. Яблковских воротник из бѣлой лисицы 116.000.000 мар, Дамское пальто с мѣховыми обшлагами и воротником 62.000.000 мар; визитное платье 30 милліонов столько же стоит костюм из трикотина.

Мужское осеннее пальто 28 мил. мар; брюки в полоску 7 —9 мил. Синій скромный костюм 24.500.000 мар. шляпа мужская 4.200.000 м.

Дамская рубашка с валансьеном 3.270.000 м. бѣлая блузка 12.900.000 м.

Всѣ приведенныя цѣны относятся к лучшим Варшавским магазинам но теперь кажется худшіе ровенскіе магазины от этих цѣн не отстают и наших ровенских обывателей столичными цѣнами не удивишь.

Новый желѣзнодорожный тариф

С перваго ноября с. г. вводится новый желѣзнодорожный тариф. Согласно новому тарифу всѣ ставки за проѣзд пассажиров перевозку багажа и товаров а также и всѣ дополнительные платы входящія в пассажирскій тариф повышены на

200 проц. т. е. в три раза таким образом проѣзд одного лица в 3 классѣ на разстояніи до 200 километров будет составлять 2.400 мар. от одного километра; за проѣзд на разстояніи не превышающем 300 километров — по 2.000 марок за километр, а за разстояніе свыше 300 километров — 1500 м. за километр.

Самая низкая штрафная плата для пассажира сѣвшаго в поѣзд без билета будет составлять 240.000 мар. Такую же сумму будут взыскивать с пассажира оказавшагося в вагонѣ высшего класса. За билет выданный в поѣздѣ будет взыскиваться доплата в размѣрѣ 36.000 мар. а за занятіе мѣста в вагонѣ без намѣренія ѣхать куда либо придется платить 120 тыс. мар Остановка поѣзда без уважительной причины с этого времени будет стоить пассажиру 2 400.000 м. Доплата за нумерованное мѣсто безразлично на какое разст. будет составлять в третьем классѣ 60.000 мар. во втором 120 тысяч и в первом 180 тысяч. Перочный билет — 24 тысячи м. Провоз 10 килограмов багажа будет стоить в пассажирском поѣздѣ на разстояніи до 200 километров 240 м. от километра. а в курьерских поѣздах 3660 мар. от километра. Пересылки чрезвычайныя будут оплачиваться вдвое. За экстренный проѣзд минимальная плата будет составлять 30 миліонов мар.

Согласно новому тарифу билет в Варшаву 3 класса будет стоить 948 тысяч м. В курьерском же поѣздѣ билет 3 класса до Варшавы будет стоить 1.425 тыс. мар. билет второго класса 2.850 тыс мар. а 1-го класса — 4.275. тыс. мар.

Цѣны на газеты в Варшавѣ

Начиная с 27 октября с. г. цѣна на всѣ Варшавскія газеты повышена до 15 тыс. мар. за экземпляр. Повышеніе цѣны вызвано значительным увеличеніем расходов на печать, бумагу почтовыя марки, оплату телефонов и общим вздорожаніем жизни.

Отмѣна льготнаго тарифа для учащихся

Сеймовая комиссія по дѣлам путей сообщенія разсматривала 24 октября с. г. проект об отмѣнѣ льгот на желѣзных дорогах для учащихся высших, средн и начальн учеб заведеній как правительственных так и частных а равным образом для педагогическаго персонала этих учебных заведеній

Докладчик, депутат Бртостовскій предложил означенный проэкт отклонить, — однако комиссія с предложеніем докладчика не согласилась.

Бѣлыя рабыни

В полученной на днях редакціей, издающейся в Харбинѣ русской газетѣ „Копейка" помѣщена слѣдующая любопытная замѣтка, рисующая дальне восточные нравы:

„Мы уже сообщали о „налетѣ" на Харбин торговца живым товаром нѣкоего К....а и об увозѣ им отсюда „на службу" в Тяньзин нѣсколько „бѣлых рабынь".

К...р Ш...ц — наиболѣе яркій представитель торговли „живым товаром".

Алчный хитрый жестокій до безграничности, гнустный до омерзенія К...р почти безраздѣльно царит на дальневосточном рынкѣ „бѣлых рабынь".

Свое „дѣло" он ведет всегда с большим успѣхом, чѣм кто либо другой из его друзей по профессіи.

Здѣсь в Харбинѣ он имѣет свыше десятка агентов, которые исподволь, заблаговременно пріобрѣтают для него нужный ему „товар".

Дѣлают они это очень хитро Облюбовав какую нибудь жертву — агенты эти начинают проявлять к ней самое заботливое вниманіе: покупают ей разныя вещи, снимают комнату открывают кредит и пр.

В результатѣ бѣдная женщина запутывается в дѣлах и...

Попадает цѣликом в руки агента.

Гораздо рѣже удается послѣднему завербовать себѣ женщин без всяких предварительн. расходов.

„Такой организаціей не обладают другіе „торговцы" и потому их дѣла гораздо хуже чѣм у К....а.

За то совершенно одинакова дальнѣйшая судьба их жертв

Всякая женщина, из'явившая свое согласіе на службу в Тяньзянском шантанѣ „Эльдорадо" может считать себя навсегда погибшей!

При этом безразлично ѣдет ли она с К,...м, или с кѣм другим.

Судьба их — гаремы Калькутты (Индія) Подтвержденіе этого мы находим в письмах женщин уѣхавших в Тяньзин в послѣдній раз.

Несчастныя пишут своим знакомым в Харбин так:

„— Это письмо первое и послѣднее ... Мнѣ писать не трудись все равно не получу, а бить за него меня будут... Никакого „Эльдорадо" я и не видала. Не видала Тяньзина, так как держут нас всѣх взаперти... Вмѣстѣ со мною мучается и еще 7 таких же несчастных как и я...

Самое ужасное в нашем положеніи то, что по нѣскольку раз в день наш хозяин приводит к нам каких то покупателей. Они очень грубы и во время торгов не только раздѣвают нас но и требуют ласк.

Двѣ из нас уже проданы и завтра их увезут в Калькутту. Одной из них — Сонѣ [наша харбинка) всего 15 лѣт. Не знаю хорошо, но, кажется и мнѣ скоро придется отправиться туда же... Выхода нѣт... Лучше умереть... Но и это почти невозможно, так как за нами слѣдят... Нѣт слов передать тебѣ мое отчаяніе ... Если бы ты знала какой цѣной я получила возможность написать тебѣ... Прочти это письмо Люсѣ... Счастливые вы"...

Письмо это в нѣкоторых его мѣстах напоминает буквально бред сумасшедшаго.

Насколько видимо, кошмарно положеніе несчастных женщин попавших в руки К....а и К-о

Жутью вѣет от каждой строки письма, повѣствующаго о безпредѣльных страданіях этих несчастных, обманутых жертв человѣческой глупости.

И неужели примѣр этот ничему не научит тѣх других, за которыми вот-вот начнут свою охоту всѣ эти торговцы живым товаром?

Как звонит „Дзвин".

Начавшая выходить в текущем году в г Ровно на украинском языкѣ еженѣдельная газета „Дзвин" крайне недовольна тѣм, что в соборном домѣ по Варшацкой ул. помѣщается „Русское Благотворительное Общество,

Означенный мол дом предназначался по словам „Дзвина" окружным кураторіумом под украинскую школу, (чего кстати сказать никогда не было), но тут то вмѣшался „единонеділимчеський трьох-кольоровий патріотизм" ровенскаго православнаго населенія, и в результатѣ этого вмѣшательства в соборном домѣ оказалось Благотворительное Общество и к тому-же, по мнѣнію „Дзвина" проявляющее весьма вредную дѣятельность.

Общество это, пишет почтенная газета, кромѣ возбужденія „единонеділимческаго, трьох-кольорового патріотизма" шарит, оказывается на здѣшних землях, панроссійскія вліянія и никак не может помириться что „це іменно наші землі, а не іхни.

Отвѣтственность за все это „Дзвин" возлагает на ровенскую „Просвиту" долженствующую предупреждать и пресѣкать появленія Русских Благотворительных Обществ.

Весь приведенный „звон" почтенной газеты, нѣсколько попахивает доносом и к тому-же, выражаясь мягко, не соотвѣтствующим дѣйствительности,

Не допуская однако здѣсь умысла со стороны Дзвина" и полагая, что редакція „Дзвина" введена в заблужденіе элементами сѣющими, в своих цѣлях, вездѣ раздор, взаимную вражду и разложеніе считаем нелишним довести до свѣдѣнія „Дзвин", что Русское Благотворительное Общество является организаціей чисто гуманитарной, чуждой всякой политики и имѣющей единственной цѣлью, оказаніе помощи мѣстному нуждающемуся в этой помощи населенію, без различія національности и вѣроисповѣданія.

Ни о каком „единонедѣлимческом трьох-кольоровом" патріотизмѣ ни о распространеніи „панроссійских вліяній" в О-вѣ не может быть рѣчи, ибо общество возникло не под трьох кольоровым, а под амарантовым с бѣлым орлом стягом — символом польской государственности, которая дает в силу основных законов страны, полную свободу для культурнаго развитія каждой національности входя в состав польской республики.

В заключеніе, для окончательнаго успокоенія „Дзвина" можем сообщить что, по полученным нами из самых достовѣрных источников, Русское Благотворительное общество ни на чьи рѣшительно земли и в частности земли „Дзвина" не претендует и впредь претендовать не собирается так что опасенія почтенной газеты в этом отношеніи совершенно напрасны.

Разныя известія

Крах коммунизма на Балканах.

Бѣлградская „Правда" пишет что крах болгарской коммунистической партіи означает одновременно и полный провал югославянскаго коммунизма и, вообще всего коммунистическаго движенія на Балканах.

Японское самообладаніе.

В „Журнал" француз-очевидец разсказывает о своих впечатлѣніях от японскаго землетрясенія

„Я был в этот день в Іокогамѣ. Стояла прекрасная погода. Около полудня я отправился в магазин купить фуражку. Приказчик японец показывал мнѣ разные образцы, когда вдруг что то подняло меня вверх и бросило затѣм на пол. Стеклянный шкаф с грохотом упал, вихрь обжог мнѣ лицо.

— Что случилось? — закричал я.

Но мой продавец уже исчез — он лежал на животѣ под прилавком, Инстинктивно и я сдѣлал то же. Нас трясло и качало, но мы кое как держались за ножки прилавка. Этот страшный танец длился секунд 50. Потом мы были завалены грудой обломков и лежали под ними, не будучи в состояніи из под них выбраться.

Минут через 20 началось новое сотрясеніе, которое нас освободило из под груды. Всѣ покупатели и служащіе, находившіеся в магазинѣ в одно время с нами, были убиты. Я держал еще в руках фуражку. Японец приказчик спросил меня:

— Вы еще не заплатили за вашу покупку?"

Изверженіе в Каспійском морѣ.

МОСКВА. 9 октября, в 3 часа дня в Каспійском морѣ, в 2 километрах от берегов Апшеронскаго полуострова начала бить фонтаном струя в 20 метров высотой. Изверженіе сопровождалось пламенем и имѣло вид горящаго нефтяного источника. Изверженіе длилось 1ч. 30 м., послѣ чего на мѣстѣ огненнаго фонтана гдѣ морская глубина до этого достигала 30 метров, образовался новый остров. Особая коммиссія экспертов выѣхала из Баку для изслѣдованія загадочнаго изверженія.

— Японскій город Фунуэ постигло страшное наводненіе. Разрушено свыше тысячи домов, погибло нѣсколько сот рыбачьих лодок. Человѣческих жертв семь

Тютюнник за совѣтскую власть

Совѣтскія газеты сообщают что извѣстный повстанческій украинскій атаман Тютюнник когда то сражавшійся под знаменами Петлюры вмѣстѣ с Дорошенкой и его „военным совѣтом" обратились к сов. власти с письмом в котором заявляют что прекращают борьбу с нею.

Авторы письма обвиняют польских имперіалистов в использованіи украинской эмиграціи для выступленія против Сов. власти

Сов. пресса подробно останавливается на фактѣ искренняго раскаянія Тютюника и утверждает что в его архивѣ имѣются доказательства его связи с иностранными державами. К этому сообщенію надо относиться с осторожностью т. к. в освѣдомленных украинских кругах об переходѣ Тютюника ничего неизвѣстно.

Копп выступает.

Копп, извѣстный совѣтскій дипломат заявил в Ригѣ что Сов. Россія будет нейтральна по отношенію к событіям в Германіи в свою очередь до тѣх пор пока Европа в свою очередь будет нейтральна, Всякое же вмѣшательство Европы в германскія дѣла Сов. Россія будет считает равносильным вмѣшательству в Русскія дѣла.

Копп опровергает слухи о скопленіи сов. войск на польской границѣ и увѣряет что Россія воевать не хочет. Из Риги Копп ѣдет в Ковно, а оттуда в Варшаву.

В Совѣтской Россіи.

Присоединеніе Хивы.

МОСКВА (Руспр.) Хивинскій Курултай постановил переименовать Хивинскую народную республику в Хорезмийскую совѣтскую соціалистическую республику включив ее в состав С.С.С.Р

Случай в Харьковской оперѣ.

Харьков (Руспр) В харьковском оперном театрѣ во время представленія в честь прибывшего в Харьков народнаго комиссара здравоохраненія Семашко, неизвѣстное лицо, находившееся на галлерѣе вылило на головы сидѣвших в первых рядах партера совѣтских дѣятелей банку с сѣрной кислотой, от которой серьезно пострадало шесть человѣк. Оперный театр был оцѣплен милиціей и тотчас же была произведена провѣрка документов у всѣх присутствующих в театрѣ. Установить чью либо виновность не удалось.

Нѣмецкое торжество в Кремлѣ.

МОСКВА. (Руспр). В Кремлѣ состоялось торжество врученія знамен нѣмецким курсантам первой командной красноармейской школы имени Вцик-а. С рѣчами выступили представители исполкома коммунистическаго интернаціонала во главѣ с Стюартом.

МѢСТНАЯ ХРОНИКА.

Несчастный случай в складѣ интендантства

В субботу 28 октября около 12 часов дня во время работ в мѣстном интендантском складѣ на сухарном заводѣ завалилась масса мѣшков с овсом общим вѣсом в нѣсколько тысяч пудов причем мѣшками придавило нѣскольких рабочих и завѣдывающего магазином штабового сержанта Долбыняка По извлеченіи пострадавших из под завалившихся мѣшков оказалось что тяжестью мѣшков сержанту Долбыняку переломило лѣвую ногу ниже колѣна остальные пострадавшие получили сильные ушибы. Пострадавшие были отправлены немедленно на грузовикѣ в военный госпиталь.

Отмѣна курсированія поѣздов № 205 и 206

С 1 ноября с. г отмѣняется курсированіе поѣздов № 205 и 206 на линіи Кельцы—Катовицы

Редактор-Издатель
К. Мун

Склад и мастерская
Вѣсов, Мѣр и Гирь
предлагает вѣсы всѣх систем:
десятичныя, столовыя и прецезіонныя
равно техническія принадлежности
L. GASTMAN WARSZAWA Plac Grzybowski № 1 Тел. 104-79.
Фирма сущ. с 1882 г.
Хранить адрес

A. KORENTAJER Warszawa Królewska 51. (róg pl. Grzybowskiego. Telefon № 118-11.
wytwórnia odważników, oraz sprzedaż Wag stołowych, dziesiętnych i belkowych różnych fabryk.
Miary litrowe, Metry.
P. K. O. konto czekowe № 5835.
firma zał. od 1866 r.

Токарные станки, Коловороты,
струги, ломы, инструменты для обработки дерева, моторы, принадлежности, прессы в большом выборѣ предлагает
„PILOT", Lwów, ul. Batorego 4.

UNITED STATES LINES
Американскіе правительственные пароходы в НЬЮ ІОРК
из Соутгэмптона - Шербурга
LEVIATHAN
30 октября, 20 ноября, 15 декабря из Бремена через Соутгэмптон и Шербург в НЬЮ ІОРК
George Washington
29 декабря

America	31 октября	1 декабря
President Roosevelt	7 ноября	12 декабря
President Harding	14 ноября	16 января
President Fillmore	21 ноября	
President Arthur	22 декабр	

Отъѣзд из Соутгэмптона и Шербурга одним днем позже.
Полезная оказія для экспедиціи багажа.
Подробныя свѣдѣнія дает
UNITED-STATES-LINES
ВАРШАВА, Сенаторская 28/30.

ЛЬВОВ	ЛОМЖА	ВИЛЬНО	КРАКОВЬ	БЕЛОСТОК
Костюшки 2	Сенаторска 5.	Колеева 11.	Радзивилов. 42	Липовая 36.

Склад и мастерская
МѢХОВ

Высылаем наложным платежем.
Новѣйшія модели
мужских и дамских
СОБОЛИ,
ГОРНОСТАИ,
НОРКИ,
ШАМШИЛИ
равно большой выбор мѣховой галант
Х. ГОТЛИБ, Варшава,
НОВОЛИПЬЕ 9, кв. 18 тел. 294-74.

· Старшій лекарскій помощник
А. Н. ЛЕБЕДЕВ
Работавшій в ПЕТРОГРАДСКОЙ ВЕНЕРИЧЕСКОЙ клиникѣ.
Сифилис[„606"-„914"]
Венерическ. кожныя и полов. безсиліе.
Леченіе новыми способами
(висмутовая и протеиновая терапія)
Принимает от 8—1 и от 5—8
пріѣзжим во всякое время.
Рѣвно, Волостная ул. д. № 2прот. от кн. Любомирскаго во дворѣ налѣво.

Интеллигентная особа
лѣт 30 знающая хорошо хозяйство ищет соотвѣтствующей должности или готовит дѣтей в 1, 2, 3 кл. ср. уч. заведеній
Согласна на выѣзд.
Предложенія: Biuro gazety „Wołyńskoje Słowo" Równe, Dyrektorska 9 для В. С.

Д-р ЛЯШЕВСКІЙ
переѣхал в д. № 41 по Шоссейной ул (вход с переулка)
и принимает
по кожным и венерическим болѣзням
от 8—$1^1/_4$ и 5—$7^1/_2$
Пріем женщин в часы условлен.

Акушерка - Массажистка
В. Раевская
(из Кіева)
принимает **больных и рожениц**
даєт совѣты
Директорская 9.

Женщина врач
Л Пик—Храмой
(женскія и акушерство)
возвратилась из Берлина и возобновила пріем больных.
от 10—1 и 3—6 Шос. № 147

Д-р. Д. ПОЛЯК
Болѣзни: внутреннія, кожныя и венерическія
(Триппер—Сифилис)
Пріем от 10-1 и от 4-7
Бармацкая ул. № 30 (во дворѣ)

Доктор Гофман
Акушерство, женскія болѣзни
Электризація
Пріем от 3 до 7. Шоссейн. 48
(над аптекой Рутковскаго).

Склад МѢХОВ
мужских и дамских
равно большой выбор мѣховой галант.

ул. Налевки 7
Запишите адрес
N. B. GOTLIB, Варшава,
ул. НАЛЕВКИ № 7, тел. 284-72.

Рояли, піанино
поправляет, настраивает и покупает поддержанные и побитые, платит наивысшія цѣны.
Мечислав Герман настройщик роялей
LWÓW, ul Sw. Zofji 15.

старшій лекарскій помощн.
Г. И. Самохоцкій.
Сифилис и венер. бол.
Леченіе сифилиса серебряным сальварсаном и 914
Пріем больных от 8-10 ут. от 6-8 веч
Тамаровская ул № 27.
Рядом со старым костелом

ВАЖНО для КРЕСОВ!
Электрич. лампочки от 65 до 220 вольт.
Индукціонные аппараты
шнуры и провода равно разные электрическіе приборы
предлагает фирма **„S. GOLDSZTEIN"** WARSZAWA, PRZEJAZD № 2. Тел. 229-72.
Цѣны вполнѣ доступныя.

Maszyny i Narzędzia Rolnicze
Sieczkarnie 2, 3, 4 kosowe, pługi, **Kieraty, młocarnie, brony** i t. d. poleca na dogodnych warunkach
Dom Handlowy **H. CZERTOK**
Warszawa, Leszno № 1. Tel. 118,24

Торговый Дом
S. SZWARCBAUM Warszawa, TWARDA № 5
Главный склад желѣзных издѣлій
кос, серпов, земледѣльческих орудій и т. п.

W dniu 21-X b. r. znaleziony został w Równem i zdany do Komisarjatu Policji **portfel z zawartością 786 500 mp.**
Komisarjat Policji Państwowej na m. Równe.

Польско-Голландская фабрика электрических лампочек „PHILIPS"
Акц. О-во, Варшава.


Оберегает зрѣніе
Требуйте всюду

КИНО Интимный
Со вторника 23 октября демонстрируется третья картина из цикла
ВЛАДЫЧИЦА МІРА п. н. РАВВИН ИЗ КУАН-ФУ
ДРАМА в 6 АКТАХ.

Театр-КИНО Зафрана
СЕГОДНЯ демонстрируется
Любовь и преступленіе
ДРАМА в 6-ти актах

Типографія Фейгеля и Литвака, Ровно, Аптекарская 2.